

"Fo you have fun, ?"

"Do you have fun at Hermès?" This sudden question came from a grandson of mine, aged seven, whom I had taken into my office on the Faubourg. Caught unprepared, I gave him a hollow, grown-up's answer: "When I'm here I'm supposed to be working."

I should have explained to him that things aren't as simple as that, that in a house like this one, on every floor and in every kind of activity, banishing boredom is the first thing we all hope to do.

I should have told him that, for us, doing a good job has to mean always inventing, shunning routine, being creative. The pleasure of innovating.

I should have said that, in the end, the efforts we all make, real as they are, lead to a deep joy, that comes from the feeling of honouring our profession.

I should have spoken seriously and said all those things, but I didn't. In the name of the truth that children – and readers of Le Monde d'Hermès – have a right to hear, I want to make up for that omission now. Yes, at Hermès, I have always tried to have fun.



JEAN-LOUIS DUMAS-HERMËS CHAIRMAN AND CEO



"I treat my Leica like I treat my voice."

Tool: LEICA MY Hands: Bryan Adams

waiv to Iniog ym





158 HEKWĘS VKOCIND LHE MOKTD

158 KODOCL DELVIES

BA WVKC KIBOOD

10e INALLVLION: MHEN FOOKING...

100 ENCONALERS

85 MEA, AUTUMA-WINTER: THE MEASURED MALE

10 BYC' OLEM OLE SAVERING CHYKWEKS

NO VOLUME HOKET

NO AUTUMIS GIVEN AUTUMES HORES:

68 OVER TO YOU: THE HELPFUL FRIEND

eo lemets: swyshing bresence

25 MOMEN' YOLLOWN-MINLEK:

48 LHE HEWWESSENCE COFFECTION INNER JOURNEY

30 MOMEN' YOLOWN-MINLEK:

50 BELLEK LHVA BEKEECL' BA TEVA KENOIK AEGELVBI'E MHIWSA

16 THE ÉMILE HERMÈS COLLECTION:

9 VALAMIN-MINLEK SCYKKES:

3 EDILOBIAL





Cover: a Justful of confeth — contained freworks, a coming explosion. It was with this photo on the theme of "Ideas, colours and fantasy" that the photographer Kali Vermes won the fifth La Montre in 2004. The competition is organised in partnership with the School of Applied Arts in Vevey, Switzerland.

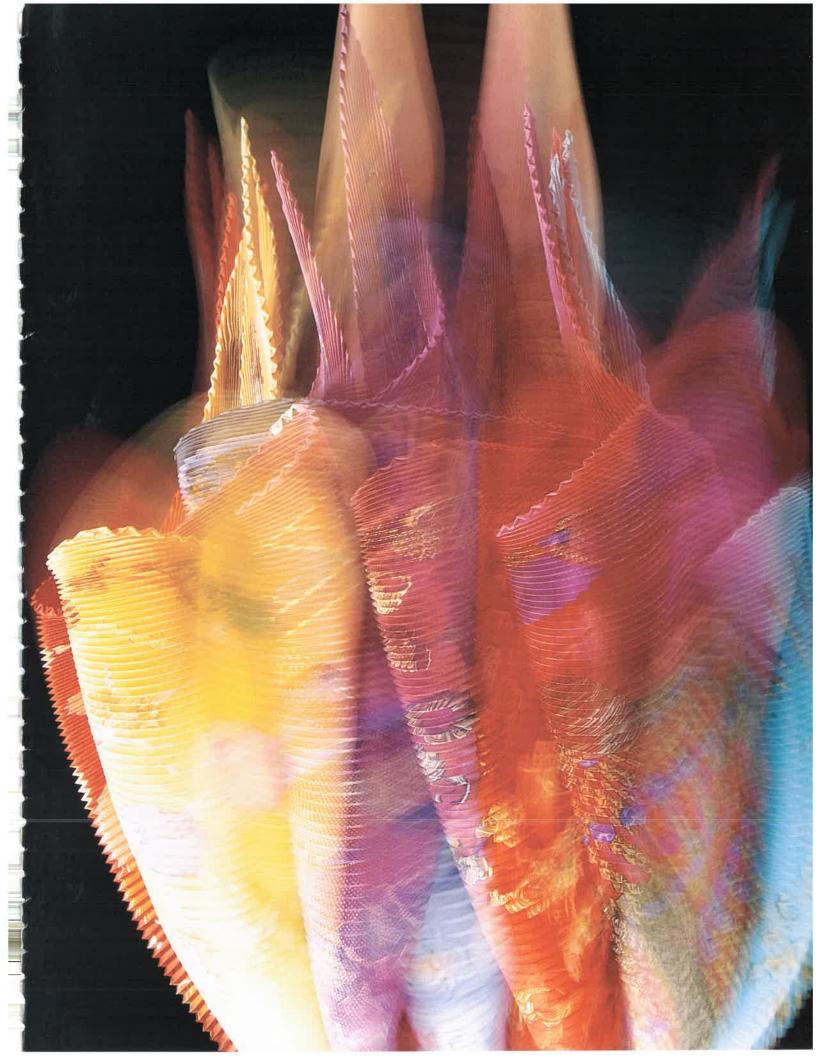
Autumn-Winter 2004

PE MONDE D'HERMÈS

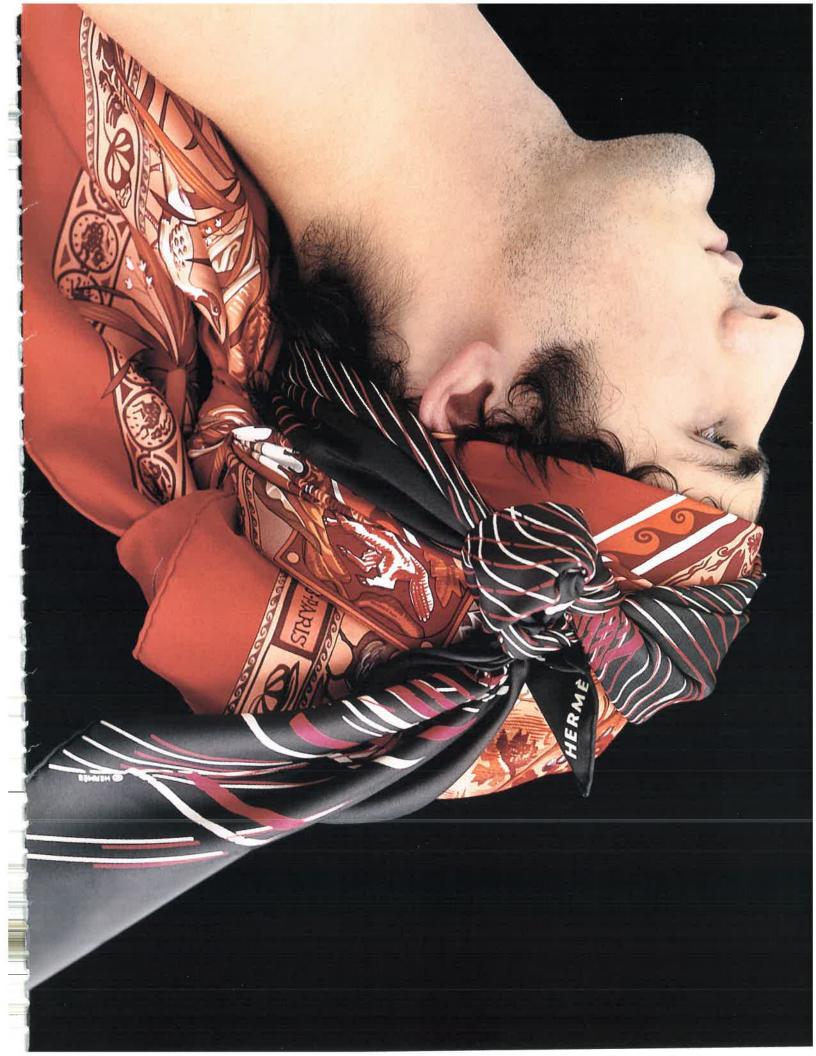


Fantasia In Silk













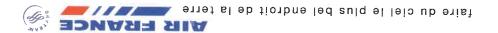




Nouvel Espace Première.

Intérieur cuir et bois, espace personnel augmenté de 50%, 8 véritables lits, restauration gastronomique, service personnalisé.

www.airfrance.com





WITH ILLUSTRATIONS BY VARIN, OPEN UP A SURPRISING NEW WORLD. THESE DROLL STORIES ABOUT "THE EMPIRE OF VEGETABLES," WHERE EDIFICATION COULD BE HAPPILY MIXED WITH AMUSEMENT. FOR AN ART LOVER LIKE ÉMILE HERMÈS, A LIBRARY WAS A PLACE

Vegletable Whimsy

TEXT MENEHOULD DU CHATELLE

positivist, industrial century. glimpse of the verdancy and verve that ran parallel to the march of a behind the metamorphoses spawned by these ebullient pens we get a magical and comical inventions. Imagination was given free rein and covers whose shimmering colours were embroidered with all kinds of of fantasy. Their volumes "for young readers" were bound in hard ways of spicing up knowledge by seasoning it with a touch literature, illustration and publishing found ingenious uring the Romantic age, many an adventurous spirit in

Readers will grin as they leaf through this rare tome, "The Em-

step towards wisdom, then humour is a garden worth cultivating. Eugène Nus with Antony Méray, it confirms that, if a smile is the first office that houses the Émile Hermès Collection. Published in 1851 by pire of Vegetables," kept among other volumes and artworks in the

prising figure of Emperor Cucurbitus I, whose gourdship coolly round the capital. Here our Parisian pedestrian encountered the surrisian boulevards, where once market gardens formed a green belt brain," our narrator went exploring the nether-reaches of the Patook their pen outdoors, "smoke at their lips, ideas teeming in their Nerval, who preferred the book of life to the book-lined study and Following in the footsteps of literary staneurs like Rousseau and

Collection Émile Hermès. [1821], large octavo. éditeur, Martinon libraire Méry, Paris: G. de Gonet par Eugène Nus et Antony recueillis et mis en ordre Mémoires de Cucurbitus I, from L'Empire des légumes. engraved by Amédée Varin, engraving, drawn and soft for others." Tinted steel Too sharp for some, too "Baptism of two cos lettuces.



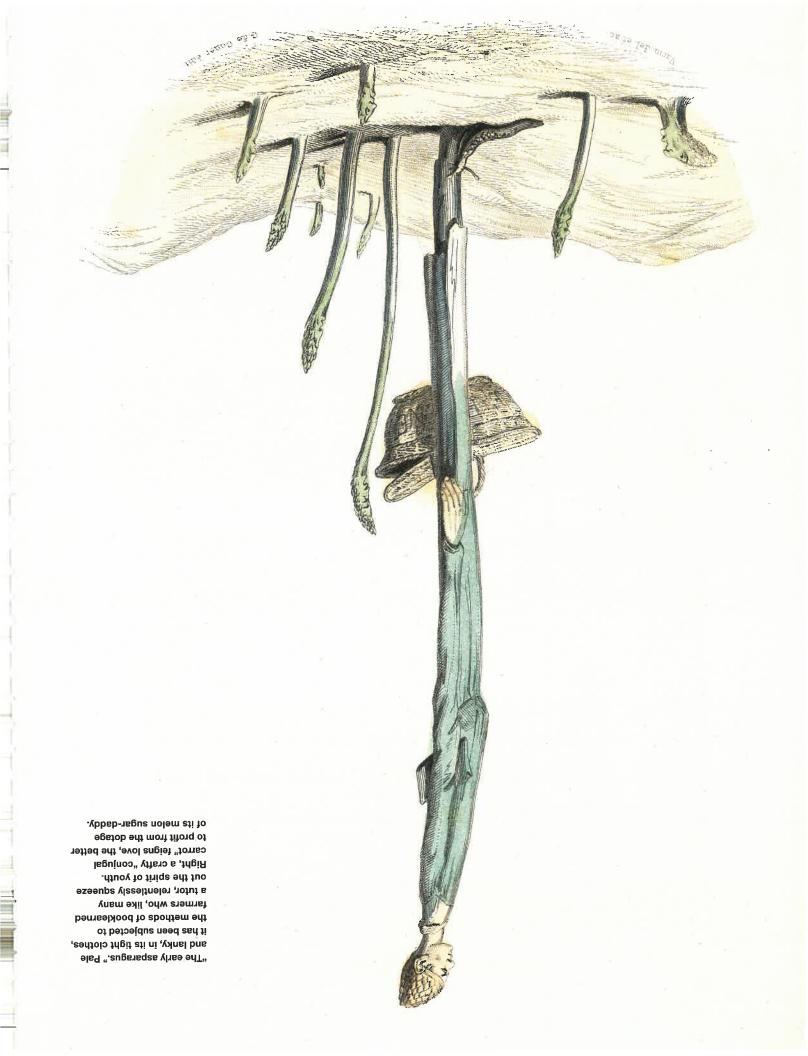
"IT IS TIME TO PUT OUR FEET DOWN!" AS TREMORS OF A GREEN, THE SLY ARTICHOKE FINDS A KEEN ACCOMPLICE FOR ITS INSURBECTIONARY URGINGS IN A VISIBLY SHAKEN ASPARAGUS SPEAR.

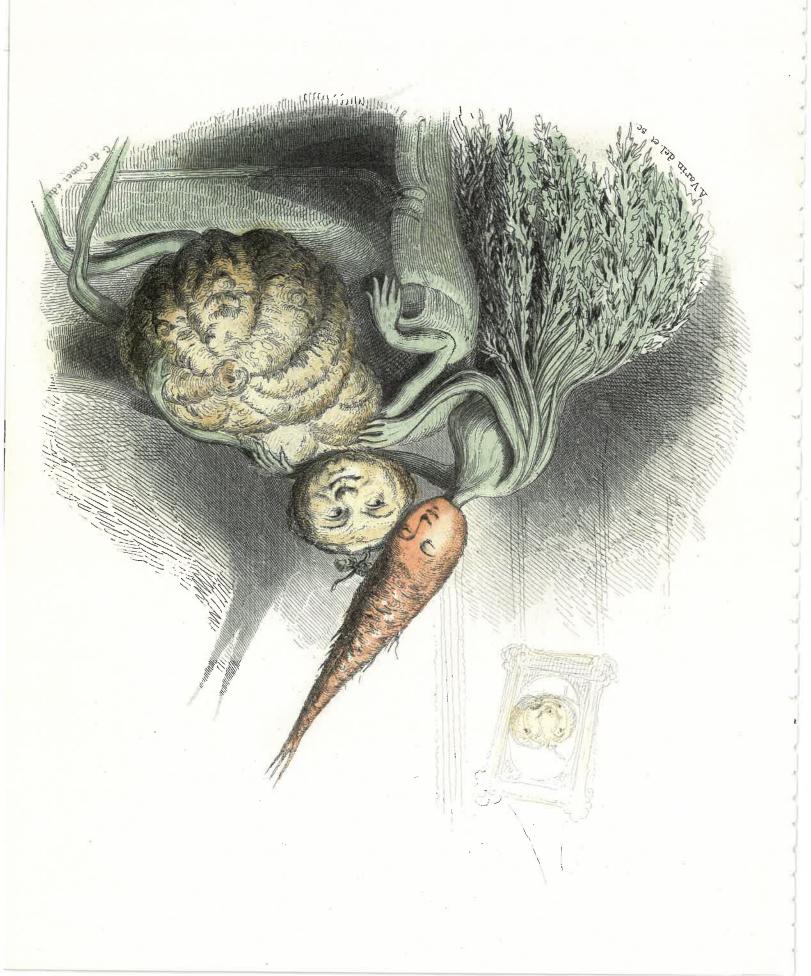
asserted his rule over the land of vegetable folk! In fact, this toytown potentate with a squash for a body may barely have given pause to our gentleman traveller, Nus, used as this fervent Republican had become to the sight of the former king – Louis-Philippe, freshly plucked from the throne in 1848 – disappearing into the round and swelling pear of Daumier's caricature.

Mus's mockery, their pretensions peeled away by an eye that sees peas, salsifies and other leguminosae are all put through the mill of vestments like Gothic pinnacles. Leeks, cabbages, carrots, flageolets, which they are unctuously assisted by artichokes draped in sacerdotal their devoted, ascetic air hides a track record of malfeasance, in taloupes, scions of the penniless old aristocracy. As for the asparagus, world of finance: see them respond to the venal flattery of these canwives of butternuts whose palms have been generously greased in the of the vegetable nation. Take these lady pumpkins, the unfaithful writer of vaudevilles, he could hardly fail to note the conjugal lapses ment of gentlemen cantaloupes. And since Eugène Nus was a successful and foppish Jades, they offer their charming little faces for the amusesoil by poverty, soon deformed by vanity and greed into extravagant salad leaves, "tender yet crisp to the teeth"! Driven from their native souped-up vices of the Human Comedy. How Balzacian, these young and often caustic portraits of vegetable folk it is easy to spot the recorded the models and mores of herbipedal society. In his fantastical Continuing his investigations of these potage people, our reporter

"An insurrection. For too long now, we have suffered the same sauces, it is fime to put our feet down!" Print by Amédée Varin for L'Empire des légumes, Paris [1851]. Coll. É. Hermès.







THE SAD FATE OF A YOUNG LAD BY THE NAME OF POIREAU-VENETTE: THE NAIVE

LEEK WAS WELCOMED WITH OPEN PINCERS BY A FAMILY OF MAYBUGS,

MIX TO BE EATEN BY THESE SYCOPHANTS THEY LEET HIST

ONLY TO BE EATEN BY THESE SYCOPHANTS. THEY LEFT JUST

A LOCK OF HAIR, WHICH WAS FAITHFULLY RETURNED TO HIS PARENTS.

through to the heart beneath faces and accourrements. And, the better to get across his social satire, Nus handled his extravagant ecological visions with the prudence of a Diderot, who put his ideas in the mouth of a dreamer and observed that, "Often, one must dress

wisdom as folly, to ensure that it will be given admission."

Working hand in glove with the writer's alert pen, Varin's pencil

The illustrator and printmaker brings back those droll phytomorphic creatures that came to life in the imagination of Grandville, in the osmotic and phantasmagorical reconciliation of man and his vegetable brothers. Leafing through these pages, we readers are taken through the doors of the Land of Dreams. The spell takes effect and we enjoy a second life, one where the metamorphoses natural to child-hood return to delight our maturity. How easy it seems to slip on the skins of these vegetable characters! Abdicating their purported supremacy in Creation, changed into grass, humans can, for the span of a dream, enjoy the delights of a golden age when man and plants, both nourished by the young alluvium laid down by Mother Nature, formed a harmonious clan.

The sensibility of so-called vegetative life is attested by many a vegetal chimera, such as Daphne with her laurel arms, or the flower-girls of *Parsifal*, and even the speaking oak and reed in good old La Fontaine. In his verses, the French master sang of the power of fables and the airy grace of fantasy: "The world is old, they say; and so I believe; and yet/It still needs amusing like a child." M.C.

"Eaten alive by his sycophants." Engraving by Amédée Varin for L'Empire des légumes, Paris [1851]. Collection Émile Hermès.









SUSTAINIG EACH EFFORT UNTIL THAT MOMENT

OF PERFECT HARMONY WHICH MARKS THE

CULMINATION OF ALL ENDEAVOUR, SEEKING OUT

THE EXCEPTIONAL BECAUSE NOTHING LESS WILL

DO, ALWAYS SEARCHING, NO STRANGER TO

DOUBT, EMBRACING EACH DAY WITH PATIENCE

сну́мь е си в ГОПІЗ KOEDEKEK

MITHOUT COMPROMISE

IN THIS SHORT PASSAGE, JEAN RENOIR, THE FILMMAKER AND SON OF THE PAINTER AUGUSTE RENOIR, EXPRESSES HIS MISGIVINGS ABOUT THE "HOLLYWOOD MACHINE" AND OF IMPERFECTION THAT SAFEGUARDS CREATIVE FANTASY OF IMPERFECTION THAT SAFEGUARDS CREATIVE FANTASY

Better than Perfect

BY JEAN RENOIR

he great problem, for me, has always been the same, and will always be the same: my difficulties in Holly-practise has nothing to do with the film industry. I have never detractors hold that where industry goes wrong is in wanting to make money at any cost; that if you cater to the tastes of the crowd, you lapse into mediocrity. There is some truth in this, but the lure of gain is not the worst enemy.

The real danger, as I see it, lies in a blind love of so-called perfection. In order to attain this perfection, you stack up the talents. Thus such and such a film is adapted from a literary masterpiece; the script is written and revised by half a dozen top

screenwriters; the director, too, is a celebrity. The actors are all stars, the editor is the hottest name in town. Having filled its hand with aces, the studio is sure it won't fail. There's no way all those brilliant people could come up with a turkey. Except that they often do. The excuse for these failures is that sometimes, with the help of effective advertising, these turkeys make money. And sometimes, by pure good luck, or because of the magnetism of the actors or the topicality of the subject, a few of these productions can even be genuinely good.

In Hollywood, a big film is served up like a melon, in separate slices. This is the antithesis of my belief in unity. It's all about dividing up the work and piling on the big names. The category of "star" extends well beyond actors: there are star writers, star cameramen, star designers. Each of these stars works without any real connection to the others. Isolated in their fortresses, these stars have to defend themselves against the intrusion of their common enemy, the producer. And in order to sion of their common enemy, the producer. And in order to schieve that they play the prima donna [...].

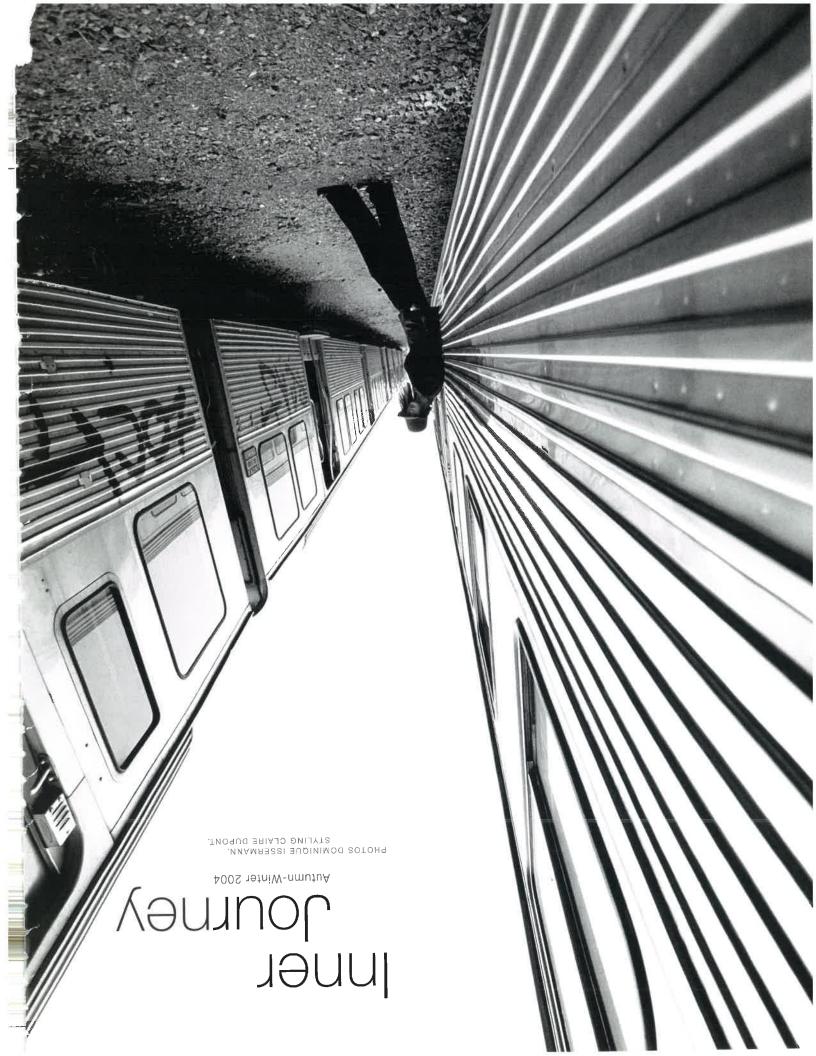
The mania for perfection exists in every field. Industry turns out perfect cars, perfect shoes, perfect ready meals, perfect houses. And the result is perfect monotony. Our surroundings

are in general so lacking in variety that it makes one want to scream with boredom. Architects and decorators plead not guilty here. The things with which they gratify us are, as they see it, varied. In an American street, it would seem, we have everything we need to satisfy our taste for fantasy. Your house is in the French provincial style. Your neighbour's house is in the Mexican style, and over the road is New England. Not many people realise that monotony comes from the sameness of the details rather than from the general conception. The windowpanes are all the same because they all come from the same machine. The door handles are the same, the floor is made with identical pieces of wood. The nails and screws holding the building together are all the same size: each one is perfect.

of the craftsman who would have made that door. In the old days, whenever I came in, it was like a little conversation between the workman and myself. I get no joy from conversing with the mechanical saw that made this door. Machine work dulls a man, working by hand ennobles him. A craftsman's products make life richer. Every handmade object is craftsman's products make life richer. Every handmade object is like a message from its maker. It contains life. What difference

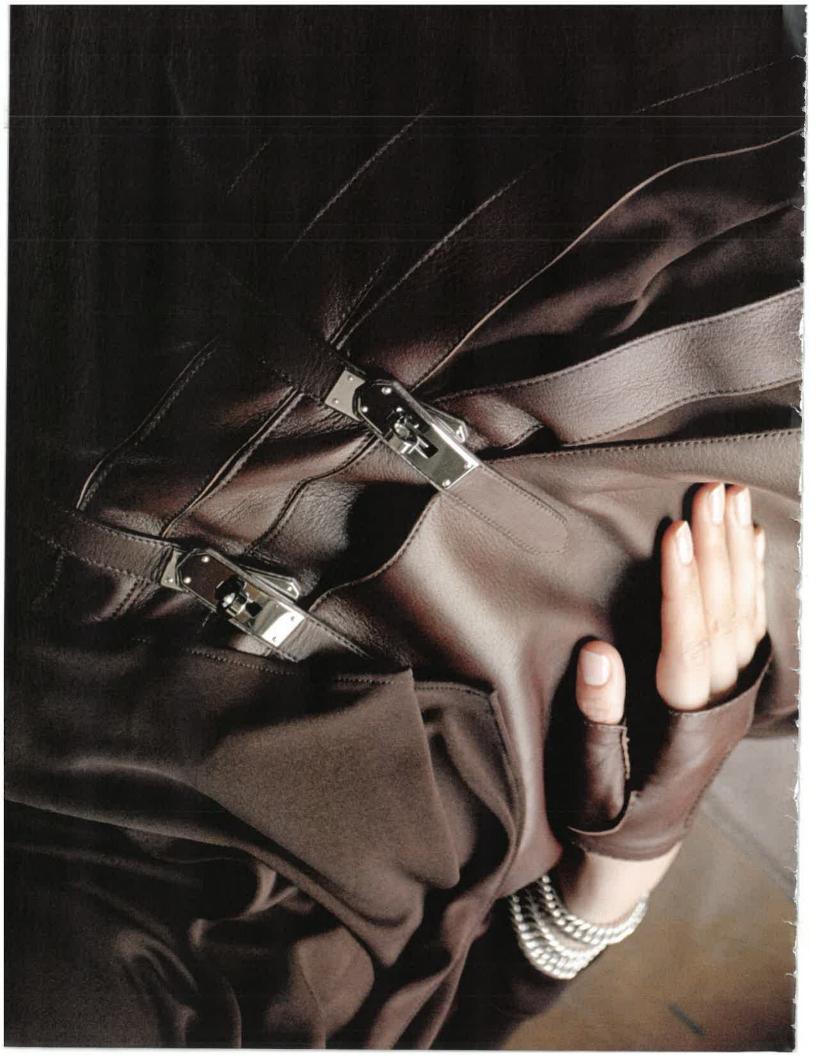
does it make if a mass-produced plate was designed by a master when the monotony of its repetition induces gloom? The variety and imperfections of primitive utensils put a song in the heart. I have no hesitation in saying that the wave of boredom that is flooding the modern world is due to the perfect decor in which we go about our business. The saving grace of cinema is that with a bit of patience, and even love, if you scrape away the conventional make-up, take a few liberties with orthodox lighting, you as bit of patience, and even love, if you scrape away the conventional make-up, take a few liberties with orthodox lighting, you as Man. I dream of a craftsman's cinema in which authors can express themselves as directly as a writer does in his books or a painter in his pictures. Now and then, this dream comes true. Some authors of films leave a real imprint on their works.

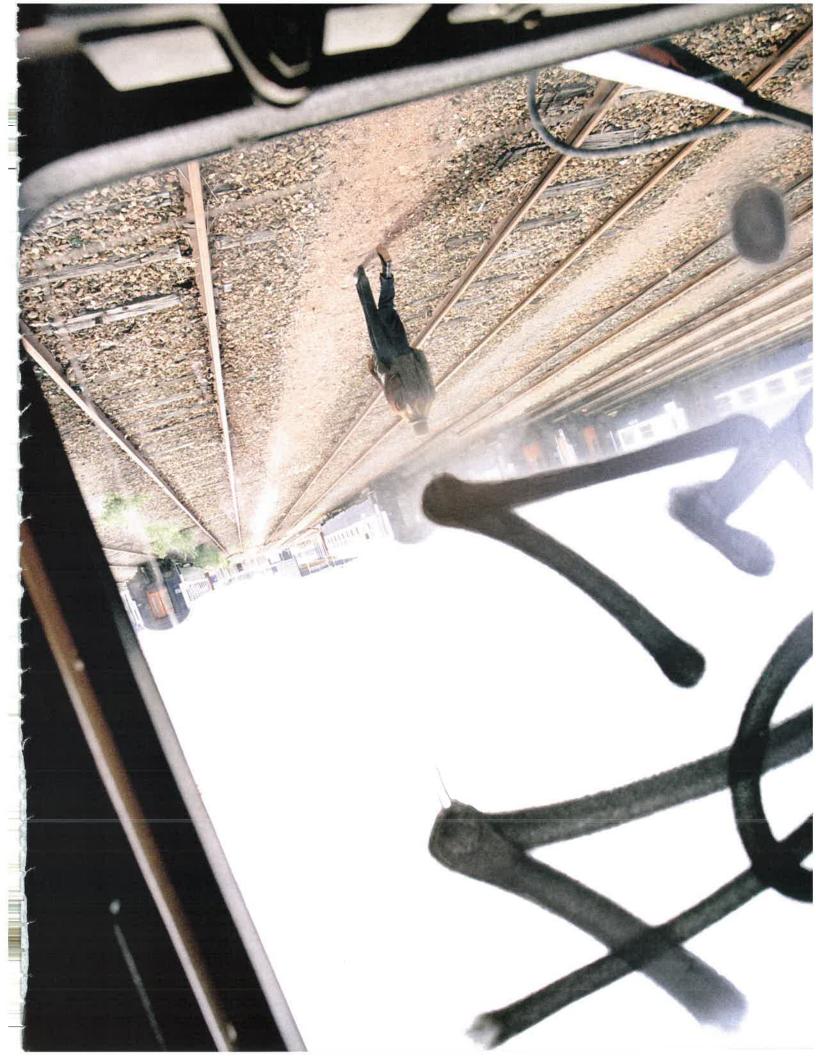
For me, the master of masters, the author of authors, is still Charlie Chaplin. In his films he did everything – the script, the directing, the production, the acting and even the music. This is a long way from that sliced melon. Not only are his films perfect examples of unity, but so is his whole body of work. Indeed, we could say that Chaplin only ever made one film, and that each facet of this unique film is but a different enactment of the same profession of faith. It is with him – and I say this with all due modesty – that I feel the greatest affinity.







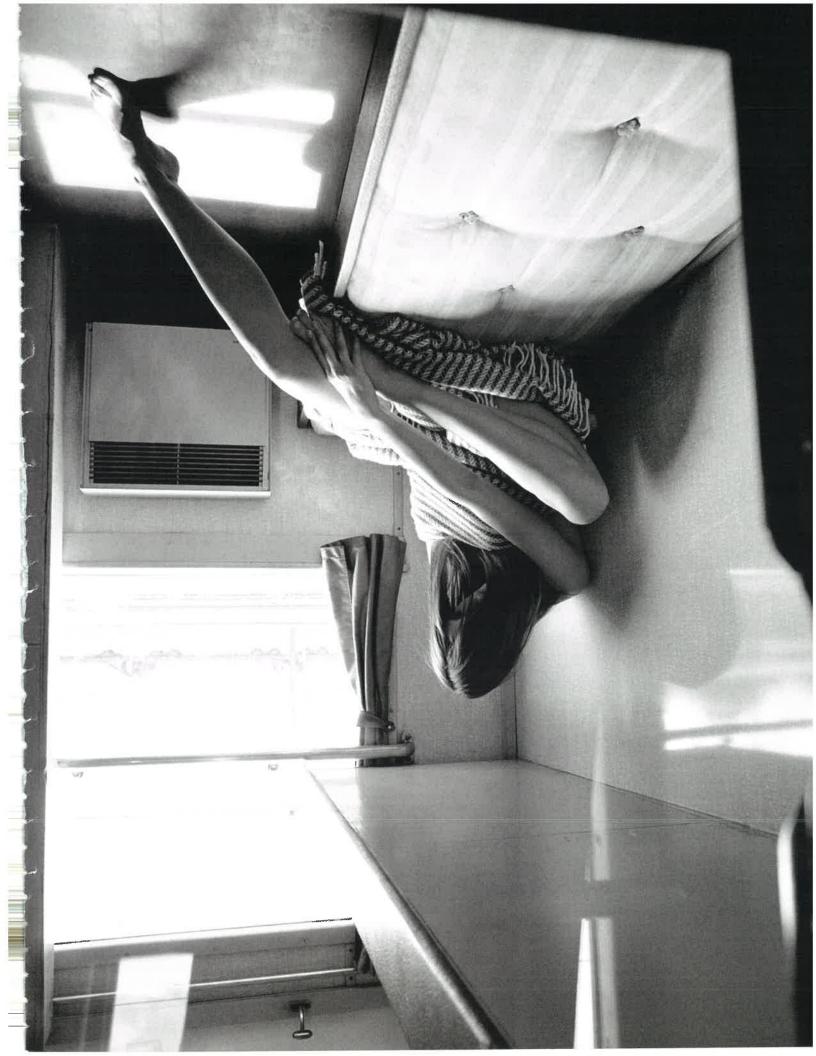






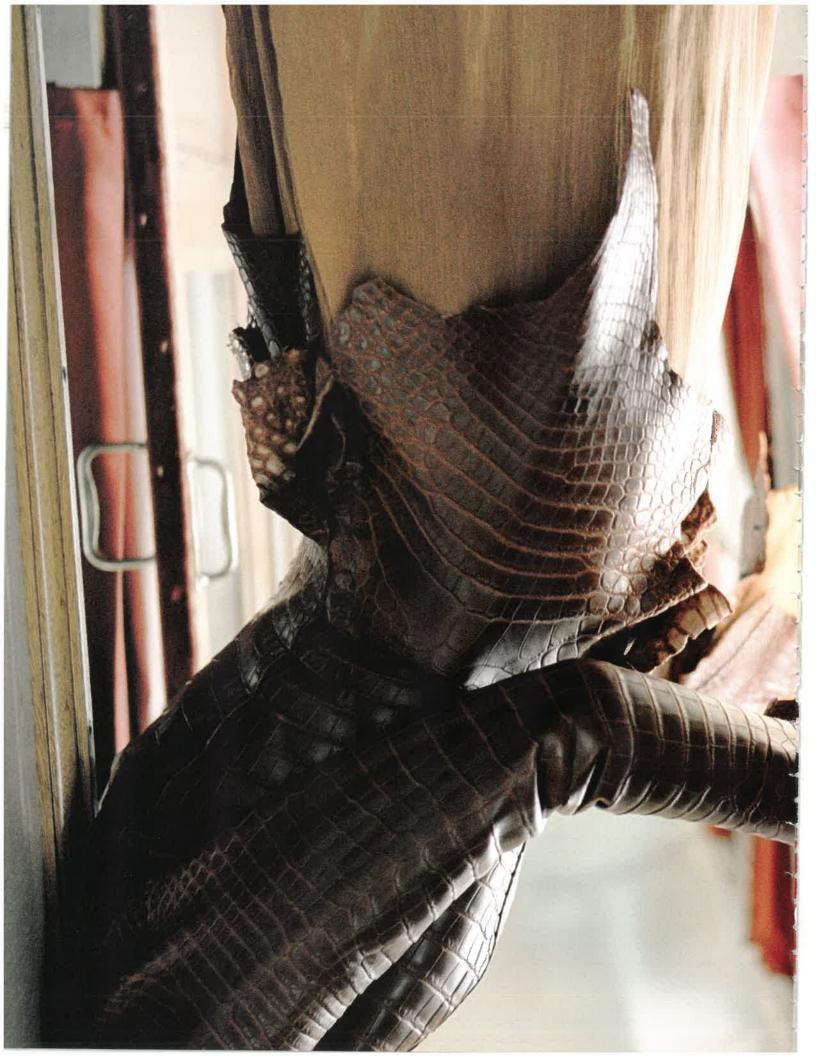












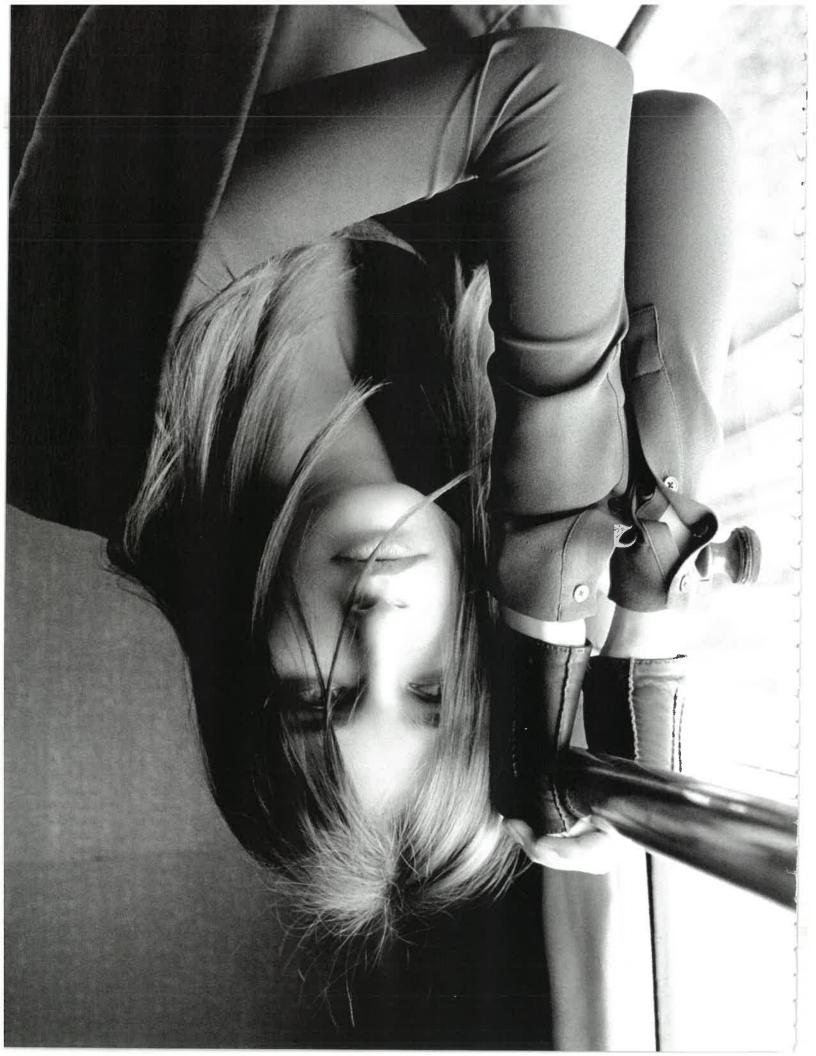












A CREATOR OF PERFUMES, A LOVER OF FRAGRAN-CES THAT CARRY EMOTION, JEAN-CLAUDE ELLENA HAS ALWAYS SOUGHT TO SCULPT HIS OLFACTORY MATERIALS INTO PURE FORMS. AFTER CREATING UN JARDIN EN MÉDITERRANÉE IN 2003, HE RETURNS AS HIS NAME TO THE HERMESSENCE COLLECTION: FOUR POEMS IN SCENT, EACH ONE AFFIRMING THE SIN-POEMS IN SCENT, EACH ONE AFFIRMING THE SIN-



ROSE IKEBANA contrast of rose petals and crisp rhubarb

BY JEAN CLAUDE ELLENA

HEBWESSENCE

In my profession, I know that an attraction to smells and perfumes is a prerequisite for the pleasure of smelling and composing fragrances.

This attraction means that in the smell of roses I can discern rhubarb; in vetiver, hazelnut; in amber, honey; in pepper, velvet

- fragments of odours which, once remembered, will stimulate olfactory associations and help me in my composition. Smells are like words, like colours: building materials. Materials I build myself.

It is in this spirit that I have created the Hermessence Collection, four odes in perfume, to offer the wearer new avenues of emotion.

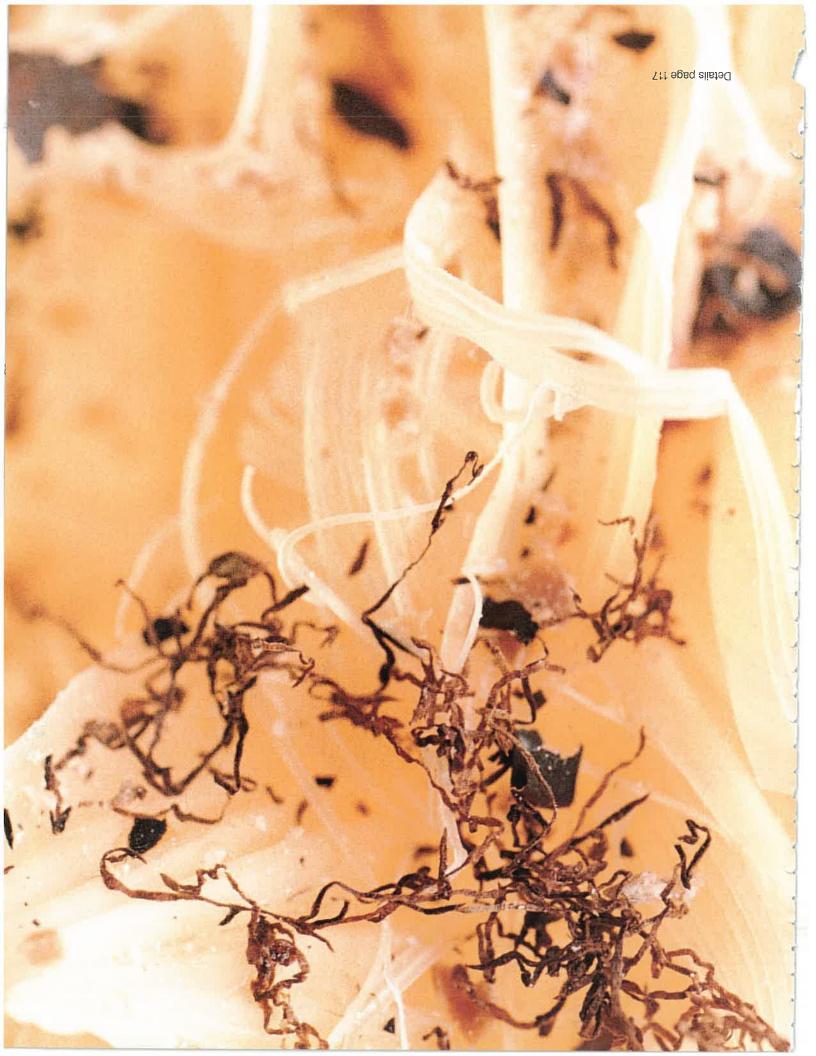


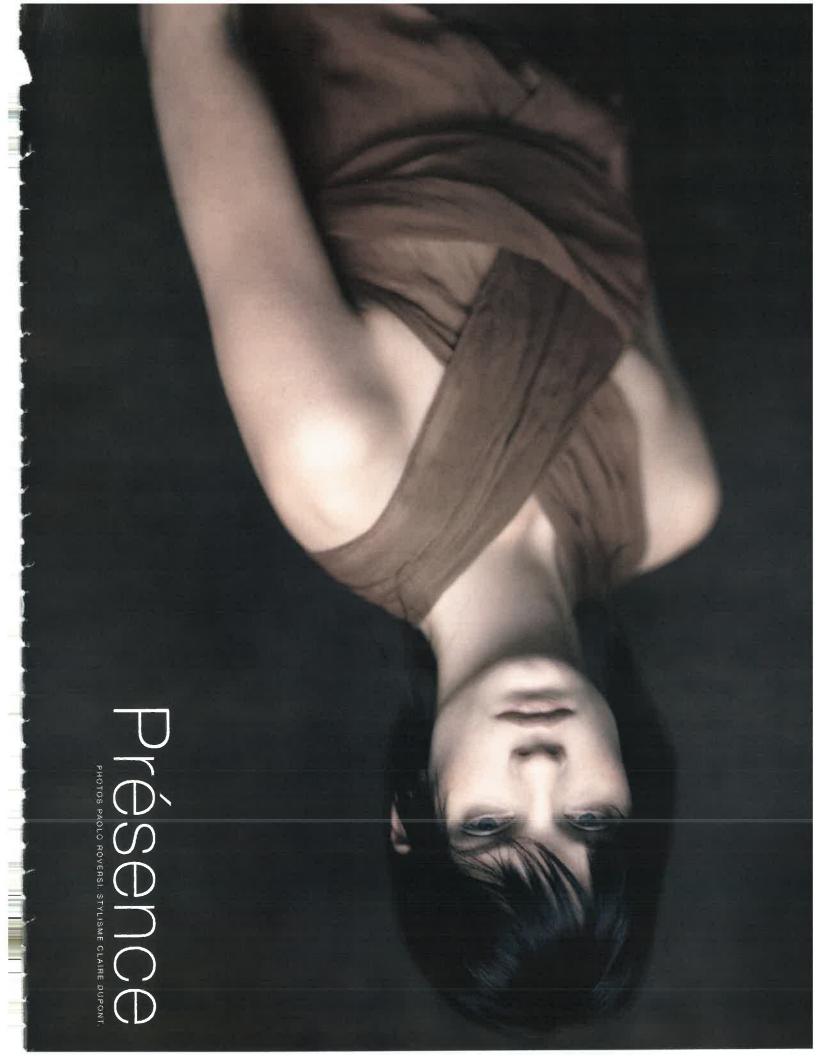


 $\label{eq:linear} \mbox{The power of veiner made velvely smooth with mouth-watering hazehut}$

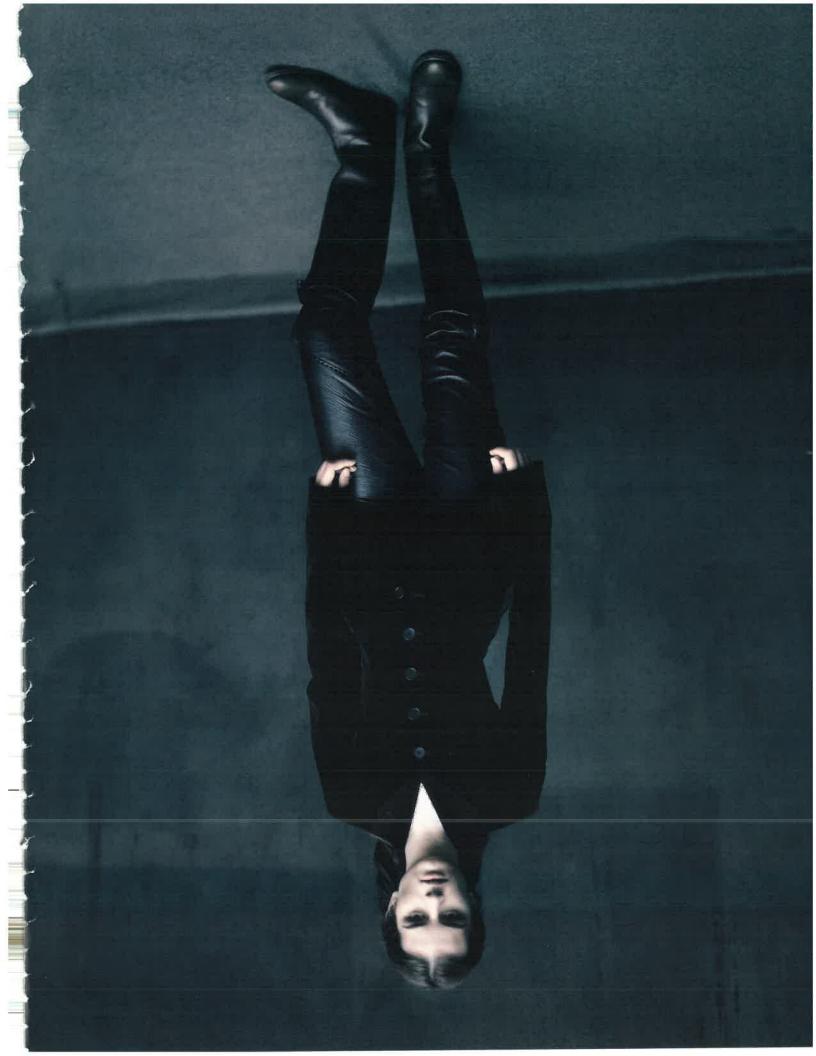


Hermessence Collection. Senses, essences, essential. Everything is expressed, both the essence of Hermès and the very soul of perfume. A unique collection. Exclusive and singular.









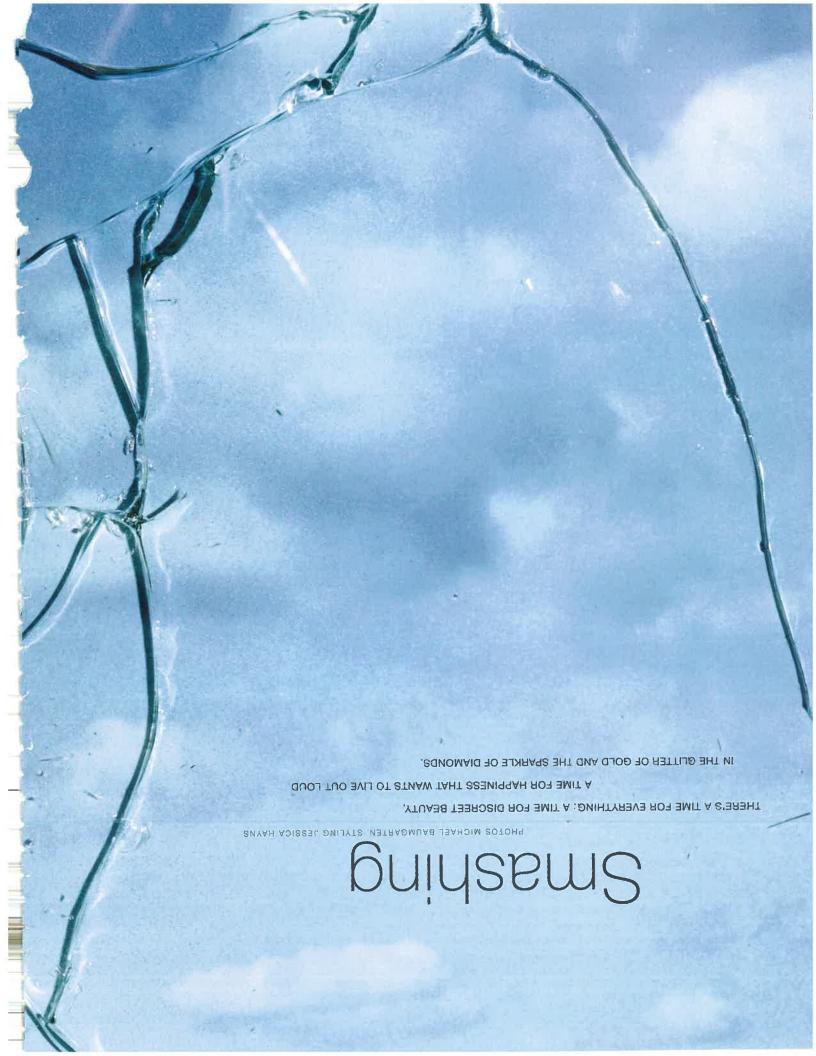










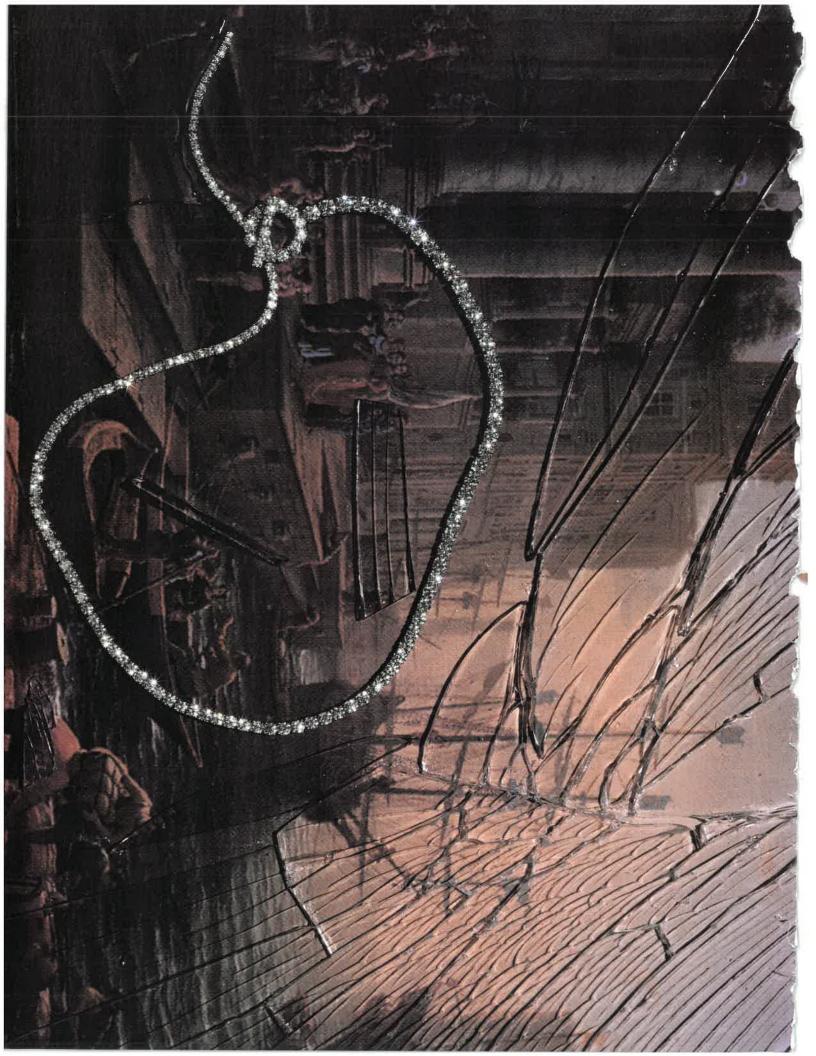














ON 4 JANUARY 1894, JULES HURET, A PARISIAN JOURNALIST DOING A REPORT ON FRENCH HUMOUR FOR *LE FIGARO*, PUBLISHED AN INTERVIEW WITH ONE OF THE FOUNDERS OF THE CABARET LE CHAT NOIR, THE ARTISTE AND *FANTAISISTE* GEORGE AURIOL. "THIS," THE ENTERTAINER SAID, "IS THE FUNNIEST STORY I KNOW." TODAY, *LE MONDE D'HERMÈS* IS DELIGHTED TO SAMPLE ITS VINTAGE HILARITY.

"Then this lady cannot live below the entresol... I shall therefore go up and look on the third. Au revoir, Mademoiselle..."

hen I rang at the third-floor door it was opened at once by a charming young blonde.

"Is Madame there?" I asked her.

"Yes, Monsieur... please do come in... I shall inform Madame."

"Don't do anything just yet," I said, stopping her. "It is so hot that I feel I need to rest a little... Would you mind if I stayed in the anteroom for a moment?" "If you wish, Monsieur..."

After a moment's silence, I continued.

"Are you happy here, Mademoiselle?"

"Oh, yes, very, Monsieur! Madame is very kind."

"How much do you earn?"

"Forty francs."

"And do you always dress in pink, like today?"

"No!" she laughed. "Sometimes I wear blue, and sometimes white."

"Have you been in Paris a long time?"

"Nearly four years."

"And when someone kisses you, do you scream?" "Oh! no."

"Well then," said I, "I shall kiss you at once, for you are frightfully good."

After which, I asked her to go and inform her mistress of the situation.

She came back a moment later and said:

"Madame is in her bath."

And as I made a gesture of regret, she added:

"But that doesn't matter. Monsieur may go in."

And yes, Madame was indeed in her bath. But, thank the good Lord, I am much too gallant a fellow to publish here the official and complete list of her bewitching charms!

The following morning, I was putting the finishing shine to my hat when I remembered that I had brought with me a letter to deliver. The handsome lady was still in bed. I took the missive from my wallet and presented it to her.

She scanned the address.

"Madame Dusautoir," she read. "But that is upstairs." "Ah," I stammered, "then I must have got the wrong floor! Excuse me, I am dreadfully sorry for all the trouble I have given you!"

"Come, come, my dear chap, you cannot be serious," she replied, holding out her hand.

Only then was I sure that I had been dealing with a genuine society lady.



Snaking Charmers

CONCEPT AND PHOTOS BARBARA DONNINELLI, DECOR JANINE TROTT.











CONCEIVED AND PRODUCED BY HERMÈS IN PARTNERSHIP WITH THE MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS IN PARIS, THE EXHIBITION *LE CAS DU SAC* (6 OCTOBER 2004 TO 20 FEBRUARY 2005) PRESENTS A PANORAMA OF BAGS FROM EVERY ORIGIN AND PERIOD. DISPLAYED IN ACCORDANCE WITH THEIR FUNCTION, FROM THE MOST EVERYDAY TO THE MOST FRIVOLOUS, FROM THE PROFESSIONAL TO THE RELIGIOUS, THEY PROVE THAT A BAG AND ITS CONTENTS ADD UP TO FORM A HIGHLY REVEALING PORTRAIT OF THEIR OWNER.

Bag, Open Up!

BY FERNEY BROCHANT

Bag, open up! On seeing these beaded Peul bags dedicated to the rites of masculine beauty, to colours that seem to have risen from the very depths of the Ocean, or these delicate medieval wedding purses adorned with courtly scenes, or again, these so-called Papuan "witches' bilum" laden with bones, or perhaps these frivolous reticules from the end of the eighteenth century, these small bags with long strings that mark the emergence of the bag as fashion accessory, it really does seem that the words from the *Thousand and One Nights* have never been more appropriate. With some four hundred pieces brought together by general curator Olivier Saillard, we are taken on a journey through the centuries and across cultures by this exhibition-sesame devoted to the most universal and most ancient object invented by man for carrying other objects: the bag.

The bag is so much a part of everyday life that we tend to forget its singular and precious existence. Singular and precious, because what it contains is what is most vital to us. Farmers in traditional societies use it to carry the seeds that safeguard the future. And then the bag is also money – purse strings, a sign of good fortune. For the African *griot*, the bag is full of words, the power of speech. For the Amerindian shaman, the bag is what holds the founding myths of his tribe; it is the instrument of communication with the beyond. The craftsman, the skilled artisan, trusts it to keep the tools of his



Above: wicker basket, 1830-1848. Musée de la Mode et du Textile, coll. UFAC. Page right: "bilum", bag for personal possessions and kit for betel-nut eating. Bark drawstring and feathers, 1950, Papua New Guinea. Museum der Kulturen, Basel, Switzerland.



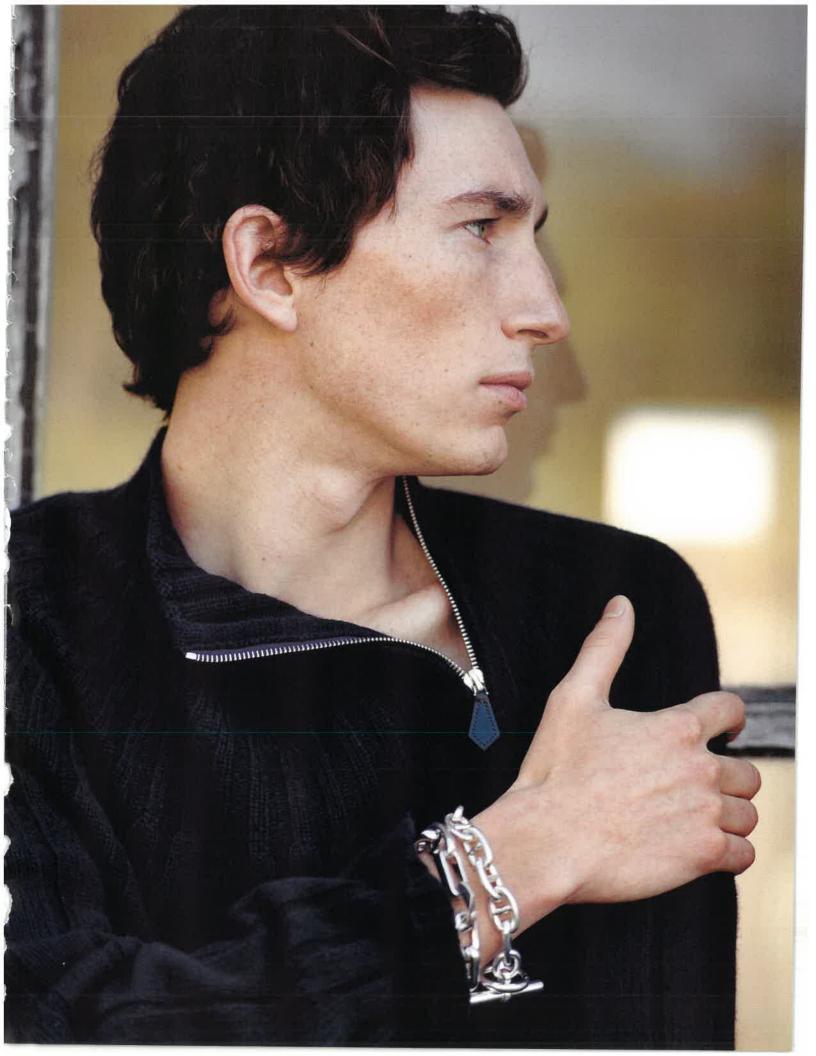
The Measured Male

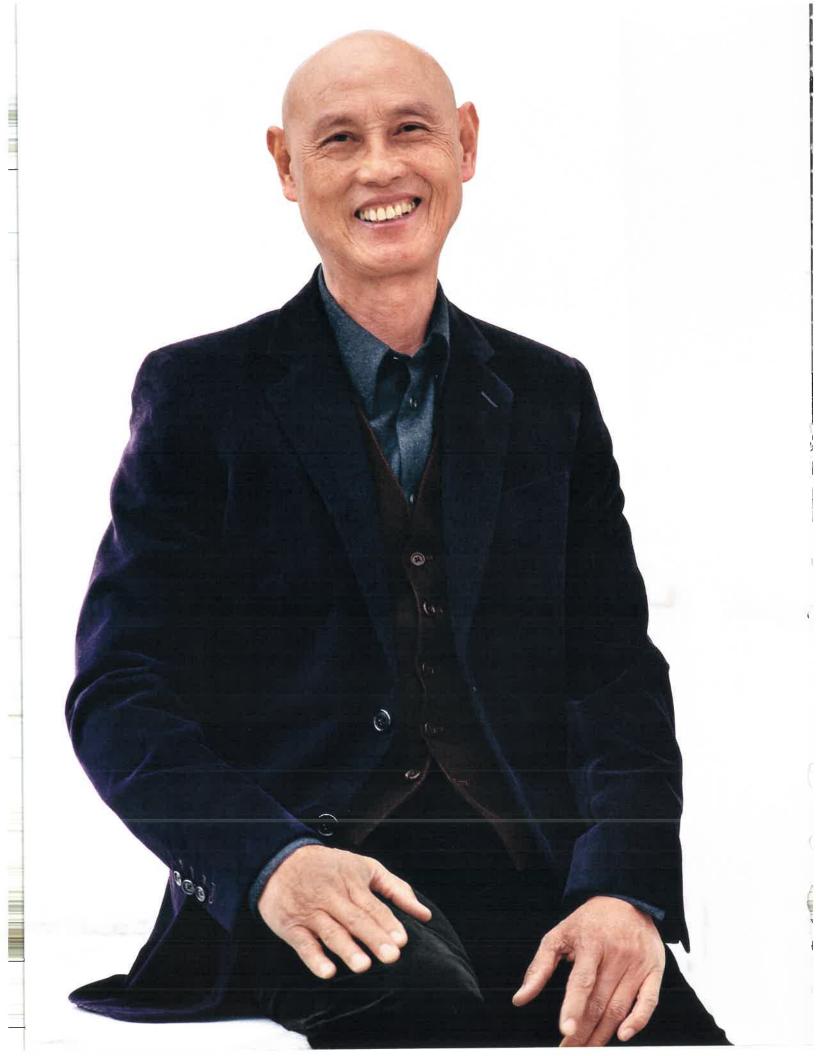
FOR MEN, TASTE IS MEASURED IN MILLIMETRES. IT'S ABOUT THIS SHADE OF THAT COLOUR. THIS PARTICULAR FEEL. IT'S A MATTER OF PRECISION.



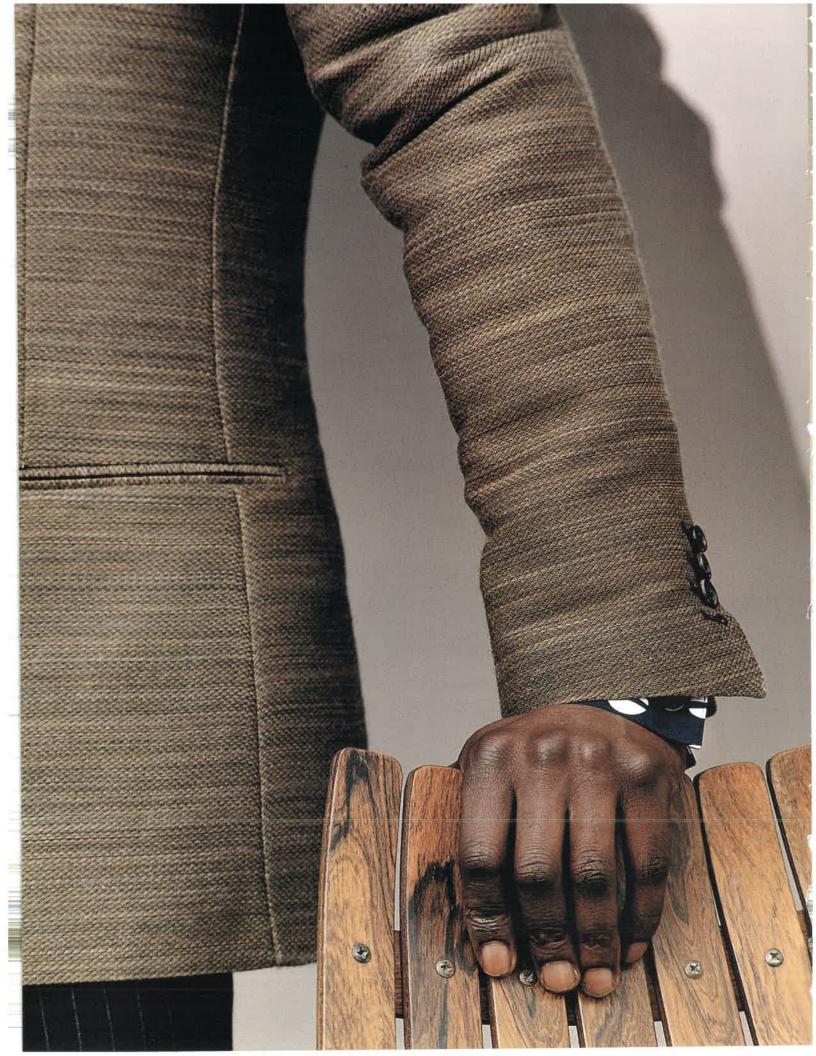






































BRUSSELS,

ANNE AND PATRICK POIRIER

Early this year, Anne and Patrick
Poirier presented their "Soul of the
Sleeping Traveller" at La Verrière,
the Hermès gallery in Brussels.
A moving and troubling installation
in memory of their son, it consisted
of a web of threads linking up
the words inscribed on the walls,
plus a big conical aviary inhabited
by doves. This unique moment
in their work melded poetry
with the homage to a loved one.

APREMONT: THE POLO CHAMPIONSHIP

Power, elegance, energy – polo fascinates spectators with its singular mixture of ardour and refinement. From 9 to 19 September, the Polo Club de Chantilly at Apremont, just outside Paris, was chosen to play host to the World Polo Championship, with the participation of Hermès. Played for over 2,500 years, the world's oldest team game offers a fine opportunity to admire the harmony of rider and mount.



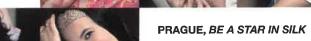
RENCONTRES





LONDON, CHEVAL SURPRISE

After Moscow in 2003, it was the turn of art students at London's Saint Martins College of Art and Design to benefit from the teaching of the French designer Matali Crasset, thanks to the participation of Hermès. The six months they spent together thinking about the image of the horse in today's world bore fruit in the exhibition Cheval surprise— Equine Reflections, at the Hanbury Gallery last May.



In partnership with the Czech magazine *Marianne*, here was a day for making the dream of being a supermodel – in silk – come true: make-up, hair, pose, flashes – a fully-fledged fashion photo session under the eye of photographer Anna Kovacicova at the Hermès store in Prague.







NEW YORK, UTOPIA BY RENÉ BURRI

On the occasion of the Magnum in May event in New York, the gallery at Hermès' Madison store presented Utopia, an exhibition of architectural photographs by René Burri taken between 1950 and 1980. Conceived with the collaboration of Michael Koetzle, editor in chief of Leica World, the show focused on this photographer's very original way of looking at Barragán, Le Corbusier, Meier and many others. Here to pay tribute at the private view: Bruce Davidson, Ralph Gibson and William Klein.



HONG KONG, DIX VERSIONS BY THE COMPAGNIE KAFIG

As part of Hong Kong's French May festival, Hermès presented Dix Versions, a hip-hop dance show by the Compagnie Kafig. Capturing all the energy of this youthful form, Kafig combines bodily movements and video projections in a total spectacle, full of colour and fantasy.







BORDEAUX, "A HUNDRED YEARS OF WRITING ACCESSORIES"

Desk ornaments, children's pencil cases and boxes, travel desks, letters and manuscripts – a magically evocative display of fine writing instruments and documents was assembled and presented by Éric Le Collen at the Hermès store in Bordeaux.





PHOTOS RODOLPHE CELLIER, FRÉDÉRIC CHEMU, JEAN-LUCE HURÉ

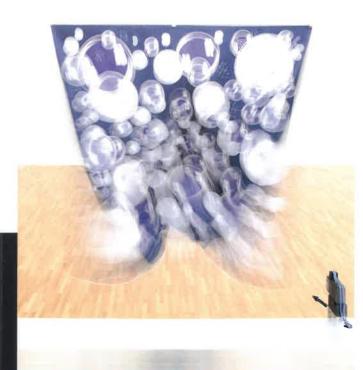
CHANTILLY, POLISH LEGENDS

This year's Prix de Diane celebrated Poland as the equestrian scenes orchestrated with cinematic brio by Karolina Wajda charmed spectators at the Chantilly racecourse. A wedding in Krakow, a charge by hussars and a hunting trip all gave a vivid impression of Poland's festive traditions. Wajda, who breeds horses near Warsaw, is a woman who knows a thing or two about the movies. A hand of steel in a velvet glove, here she directed men and women riders and teams of Hucule horses to the rhythms of a wind band from Warsaw.





RENCONTRES



TOKYO, RIPPLING SILK BY TOKUJIN YOSHIOKA

The Forum exhibition space at the Maison Hermès in Ginza played host to Air du Temps 90 x 90, an exhibition of silk scarves conceived by designer Tokujin Yoshioka, a former assistant of Shiro Kuramata and Issey Miyake whose work has garnered numerous international prizes. Combining video screens and a patchwork of scarves gently rippled by a light breeze, the vibrations of his design echoed that of the glass bricks (45 x 45 cm) forming the walls of this building designed by Renzo Piano. This intriguing "enlivening" of inanimate objects continued in the window displays.

Marc Riboud, photographer

When looking...

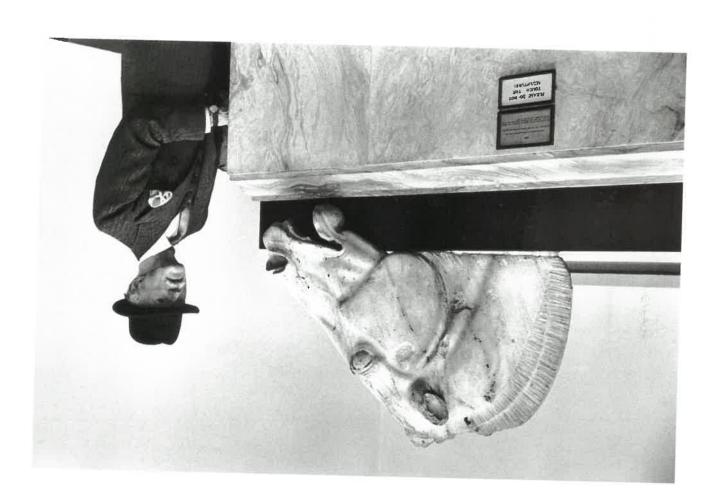
I look, I photograph, and I have fun, too. For me, the pleasure of the eye is the greatest of all, even if it comes with its share of trial and error and doubt. Seeing is not so easy. It takes training, and one even needs a kind of courage that cannot always be mustered. But there are moments of grace when the eye is at the top of its bent and has the real power of *seeing*.

I take photographs the way a musician hums. To contemplate a landscape is like listening to music or reading poetry. It helps you live. Streets the world over and the countryside of Touraine that I love are my favourite places. And there, a good hundredth of a second gives me lasting happiness.

I never tire of watching out for surprises, grace notes, emotions. I would love to go back to India and see the peacocks of Jaipur, but I also like to photograph the weeds in my garden in Touraine. Visual surprises, the fleeting joys of the moment, beauty as well as comedy and strangeness – these things are everywhere. One must catch them before they escape, as they will, in the blink of an eye, from even the most vigilant watcher. The magic of a smile and a gust of wind in a sail last only the time of a sigh and will never come again. "The eye and the heart desire the mist," said my friend Claude Roy, and when it wraps itself round a landscape, be it in Darjeeling or at Pontlevoy, it makes it elegant and subtle like the prettiest dress.

We should disobey those warnings given on the railways in our childhood that advised against leaning out to look. On the contrary, we need to get out, to walk about, to look at the life around us. I love independence and I love the open air, and even more than travel, I love freedom. Who has not felt that moment of euphoria when the passion of looking, of discovering, of framing, exerts such pressure that it lifts us out of ourselves, our face lashed by the wind, our eyes submerged by the flood of images?

Marc Riboud was born in Lyon. He started taking photographs at 14, using his father's Vest Pocket camera. As a young engineer and amateur photographer, he met Henri Cartier-Bresson and Robert Capa, who invited him to ioin Magnum. In the Orient, which he loves, and in the West, where he lives, at the heart of China's great cities and in the villages of Touraine, he seeks out the beauty of faces, the harmony of landscapes. Images of a changing world and images of everyday reality. His lifetime photographic journey has been logged by many books and exhibitions, including Cinquante ans de photographie (Maison Européenne de la Photographie, Paris, to October 2004). He also contributed to Les Montagnes célestes at the Grand Palais, Paris, in spring 2004.





Rratislava, 1997









Hermès Accessory $0.01762\,\mathrm{G}$ 0. "Junior" mitts in mahogany glazad lambakin

472022DB/SB: Cardigan-coat in charcoal grey cashmere, removable collar in gold sheepskin 470601DP/S7: Blouse with knotted ring collar in slate Georgette crepe

Pages 46-47



042142Z/01: "Jumping" boots in black box calfskin Accessoire Hernès

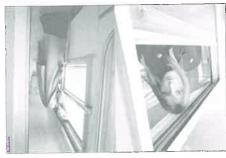
471234DB/OS. Riding jacket in black deerskin 470621DP/OS. Zippered cardigan with hood in biack dévoré velvet with "Calèche" print 470307DW/OS. Amazon skirt in black allk faille

Page 45

042142Z/05; "Jumping" boots in mocha box calfskin Hermès Accessory

470303DN/S7: Eight-pleat skirt in cobalt blue wool etamine 470102DB/F5: Duffle coat with "Kelly" fastenings in mahogany double-faced cashmere

Page 44



017130G/01: "Hindi" long gloves in black glazed calfskin Hermès Accessory

470518DV/02: Long halter-dress with choker fastening in black fluid jersey 470107DC/D1: Belted cost with tailored collar in camel matt double-faced cashmere

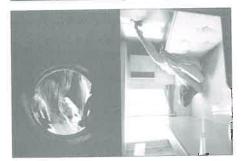
Page 43

470202DB/I5: Pea coat in ink double-faced cashmere Page 42



470522DT/D6: Coat-dress in cinnamon silk crepon 471232DVF5: Zippered jacket in brown supple crocodile

Pages 40-41



001773G/01: "Java" long gloves in black glazed lambskin Hermès Accessory

470612DG/KZ: Blouse with removable floppy necktie in bright red wool etamine with "Dance of the Jockeys" print Page 39

101243M/02: "Torsade" travel rug in ecru and sand cashmere

Page 38



Hermès Accessories 043336CPJ.46. "Étrivière longue" PM belt in ebony Clémence taurillon calfskin 07756G.93. "Jill" short gloves in mahogany glazed tambskin

471106DG/02: Coat with "Keily" fastenings in black Béarn sheepskin 470631DC/S8: Body with crossed neckline in charcoal grey slik jersey with "Birth of an Idea" print 470404DK/F5: High-walsted parts in mahogany comfort wool gabardine

Pages 36-37



NANGUSTA 80'OPEN



A WORLD OF PRIVILEGES

KODBIGNES GBOND

PLEASE CONTACT:

Cannes - France - Tel. +33 (0)4 93 43 99 33 - Fax +33 (0)4 93 43 71 89

San Remo - Italie - Tel. +39 0184 591 243 - Fax. +39 0184 547 093 - Cannes - France - Tel. +33 (0)4 93 94 99 99 - Fax. +43 (0)4 94 97 82 65 - Fort Lauderdale - USA - Tel. (954) 524 7310 - Fax. +43 (0)4 94 97 82 65 - Fort Lauderdale - USA - Tel. (954) 524 7310 - Fax. +43 (0)4 93 94 99 98 Palma de Mallorca - Spain - Tel +34 971 67 92 47 - Fax +34 971 67 97 22 - Geneve - Switzerland - Tel. +41 22 816 37 00 - Fax. +43 (0)4 93 94 99 98

E-MAIL: mail@rodriguezgroup.com

HAMMAMET - LONDRES - NEWPORT R.I. - MIAMI - FORT LAUDERDALE - PALM BEACH - MEXICO CANNES - GOLFE-JUAN - ANTIBES - SAINT-TROPEZ - MONTE-CARLO - GENEVE - SAN REMO - PALMA DE MALLORCA



103805B: "Nautile" TGM ring in white gold and diamonds (6.25 ct)

1037238; "Kilim" PM ring in yellow gold 1037338; "Kilim" GM ring in yellow gold

103865B: "Clou de forge" TGM ring in white gold and diamonds (0.83 ct)

103797B: "Kilim" GM bracelet in white gold and diamonds (12.48 ct) 900793B: "Crescendo" necklace in platinum and diamonds (19.59 ct) 900794B: "Crescendo" earrings in platinum and diamonds (5.60 ct)

Pages 60 to 69

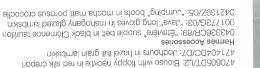


471234DB/02; Bigjing Jacket in black deerskin Page 59

471201DF/F5: Hooded sweatshirt in mahogany baby lambskin 470632DT/K2: Hooded sweatshirt in dark green silk crepon



Page 58



001773G/03: "Java" long gloves in mahogany glazed lambskin Hermès Accessories 043336CR/89: "Étrivière" aupple belt in black Clémence taurillon calfakin

470606DT/LZ: Blouse with floppy necktie in red silk crepon 471404DC/D7: Jodhpurs in hazel full grain lambakin

Page 57

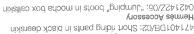
471103DE/E3: Trench cost in dark brown moiré calfakin







472063DG/K2: Triple-set dress in dark green cotton and silk Раде 55







Hermès Accessory 471401DB/02; Short riding pants in black deerskin 470236DM/02: Riding jacket in black cotton velvet





₽age 54

470154DL/F5: Ranger's coat in mahogany water-repellent cotton gabardine, with removable fur collar Page 53





Page 52



Each natural spray is also sold with a leather case (see picture page 5)

Vanilable exclusively in selected Hermès stores 20280: "Flose Ikebana" Hermessence collection, eau de toilette, natural spray, 100 ml (3.3 ft. oz) 20280: "Ambre Narguille" Hermessence collection, eau de toilette, natural spray, 100 ml (3.3 ft. oz) 20284: "Vetrver Tonka" Hermessence collection, eau de toilette, natural spray, 100 ml (3.3 ft. oz) 20384: "Yelvive Samarcande" Hermessence collection, eau de toilette, natural spray, 100 ml (3.3 ft. oz) 20386: "Poivre Samarcande" Hermessence collection, eau de toilette, natural spray, 100 ml (3.3 ft. oz)

Page 50



